

# AURKIBIDEA / SUMARIO

## GAURKO GAIAK / ACTUALIDAD:

### Nueva savia para la ciencia en Euskadi

**3 • Aurkezpena** Ana Agirre Zurutuza, Consejera de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco

**4 • Jóvenes investigadores para un sistema de innovación vasco**

**6 • La carrera de investigación: una necesidad para Euskadi**

**8 • Creativos de la ciencia**

**12 • Becas que abren camino**

**14 • Elena Urrestarazu investiga en Montreal la cura de la epilepsia**



Para ver  
toda la revista



nº 69. alea

Aldizkari osoa  
ikusteko

## ERREPORTAJEAK / REPORTAJES



**16 • Un país en marcha: Mujeres empresarias tejen alianzas de poder**

**18 • Entrevista: Juan Ignacio Vidarte**, director del museo Guggenheim

**20 • Euskaditik: El mayor avión comercial de la historia supera con éxito su primer vuelo de prueba**

**21 • Euskaditik: El Jazzaldia de Donostia celebra sus 40 años con 75 conciertos**

**22 • Euskal gazteak munduan. Nere Pagola y Julian Iantzi**

## EUSKAL ETXEAK / ETXEZ ETXE

**24 • Un congreso que acerca a los vascos del mundo**

**26 • Encuentros de Centros Vascos en Euskadi**

**28 • Mario Salegi fue recordado y homenajeado en Aralar**

**29 • Álbum para el recuerdo**

**30 • Cartas**



## GASTRONOMIA

**31 • Patxi Eceiza. Restaurante Zaldiaran.**

Lomo de Rodaballo Salvaje con pil-pil de hongos, ravioli de patata y cebolleta ahumada